

MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN,
BUITENLANDSE HANDEL
EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING

N. 94 — 1839

1. Internationaal verdrag tot samenwerking in het belang van de veiligheid van de luchtvaart « Eurocontrol » van 13 december 1960, gewijzigd door het Protocol, ondertekend te Brussel op 12 februari 1981 (1). — 2. Multilaterale overeenkomst betreffende « en route »-heffingen, ondertekend te Brussel op 12 februari 1981 (1). — Toetreding door Denemarken

Op 9 juni 1994 zijn op het Ministerie van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking van België, de akten van toetreding van Denemarken betreffende bovenvermelde akten nedergelegd.

Deze akte van toetreding is nedergelegd in overeenstemming met het bepaalde in het nieuwe artikel 36 van het Verdrag van 13 december 1960, zoals gewijzigd bij artikel XXXIII van het Protocol van 12 februari 1981.

Het Protocol en de Multilaterale Overeenkomst treden voor Denemarken in werking op de eerste dag van de tweede maand volgend op de nederlegging van de akten van toetreding, te weten op 1 augustus 1994.

(1) Zie *Belgisch Staatsblad* van 30 april 1985.

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES,
DU COMMERCE EXTÉRIEUR
ET DE LA COOPÉRATION AU DÉVELOPPEMENT

F. 94 — 1839

1. Convention internationale de coopération pour la sécurité de la navigation aérienne « Eurocontrol » du 13 décembre 1960, amendée par le Protocole signé à Bruxelles le 12 février 1981 (1). — 2. Accord multilatéral relatif aux redevances de route, signé à Bruxelles le 12 février 1981 (1). — Adhésion par le Danemark

Le 9 juin 1994 ont été déposés au Ministère des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération au Développement de Belgique, les instruments d'adhésion du Danemark, concernant les actes précités.

Ce dépôt d'instruments d'adhésion a été effectué conformément aux dispositions du nouvel article 36 de la Convention du 13 décembre 1960, amendé par l'article XXXIII du Protocole du 12 février 1981.

Le Protocole et l'Accord multilatéral entreront en vigueur à l'égard du Danemark, le premier jour du deuxième mois suivant le dépôt des instruments d'adhésion, à savoir le 1^{er} août 1994.

(1) Voir *Moniteur belge* du 30 avril 1985.

N. 94 — 1840

Protocol betreffende de Europese Conferentie der Ministers van Verkeer, ondertekend te Brussel op 17 oktober 1953 (1). — Toetreding door Bulgarije

Op 8 juni 1994 werd bij het Ministerie van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking de toetredingsoorkonde van Bulgarije nedergelegd betreffende deze internationale akte die in werking getreden is voor dit land op 8 juni 1994.

(1) Zie *Belgisch Staatsblad* van 20 februari 1954.

F. 94 — 1840

Protocole relatif à la Conférence européenne des Ministres des Transports, signé à Bruxelles le 17 octobre 1953 (1). — Adhésion par la Bulgarie

Le 8 juin 1994 a été déposé au Ministère des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération au Développement, l'instrument d'adhésion de la Bulgarie à cet acte international, qui est entré en vigueur à l'égard de ce pays le 8 juin 1994.

(1) Voir *Moniteur belge* du 20 février 1954.

MINISTERIE VAN FINANCIËN

N. 94 — 1841

17 JUNI 1994. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de regels waarbij ambtenaren van de fiscale administraties ter beschikking worden gesteld van de procureur des Konings of van de arbeidsauditeur teneinde hem bij te staan in de uitoefening van hun taken

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 28 december 1992 houdende fiscale, financiële en diverse bepalingen, inzonderheid op artikel 71;

Gelet op het protocol van het Sectorcomité II — Financiën van 3 juni 1994;

Gelet op het advies van de Directieraad van het Ministerie van Financiën;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 21 maart 1994;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Ambtenarenzaken, gegeven op 21 maart 1994;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het past zonder verder uitstel de wil door de wetgever geuit op 28 december 1992 uit te voeren; overwegende dat de goede werking van de parketten inzake fiscale materie bevorderd wordt door een in de wet voorziene versterking met fiscale ambtenaren; dat deze ambtenaren niet ter beschikking van de parketten kunnen worden gesteld dan bij het nemen van dit besluit; dat zowel de noodzaak om de wil van de wetgever zo vlug mogelijk uit te voeren als de zorg om een optimale werking van de parketten te verzekeren en daarmee een van de opdrachten van de Staat, eisen dat dit besluit zo vlug mogelijk wordt genomen;

MINISTÈRE DES FINANCES

F. 94 — 1841

17 JUIN 1994. — Arrêté royal déterminant les modalités de la mise à disposition du procureur du Roi ou de l'auditeur du travail aux fins de les assister dans l'exercice de leurs missions, de fonctionnaires des administrations fiscales

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 28 décembre 1992 portant des dispositions fiscales, financières et diverses, notamment l'article 71;

Vu le protocole du Comité de secteur II — Finances du 3 juin 1994;

Vu l'avis du Conseil de direction du Ministère des Finances;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 21 mars 1994;

Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction publique, donné le 21 mars 1994;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il convient d'exécuter sans autre retard la volonté exprimée par le législateur le 28 décembre 1992; considérant que le bon fonctionnement des parquets dans les matières fiscales passe par le renfort de fonctionnaires fiscaux prévu par la loi; que ces fonctionnaires ne peuvent être mis à disposition des parquets, sans que le présent arrêté n'ait été pris; que tant la nécessité d'exécuter au plus vite la volonté du législateur que le souci d'assurer un fonctionnement optimal des parquets, et donc d'assurer au mieux une des missions de l'Etat, imposent de prendre le présent arrêté au plus vite;

Op de voordracht van Onze Minister van Justitie en Onze Minister van Financiën en op het advies van onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

HOOFDSTUK I. — *Définities*

Artikel 1. In dit besluit moet worden verstaan :

1° onder terbeschikkingstelling : de terbeschikkingstelling van de procureur des Konings of van de arbeidsauditeur van ambtenaren van de Administratie der directe belastingen, van de sector B.T.W. van de Administratie van de B.T.W., registratie en domeinen, van de Administratie van de bijzondere belastinginspectie en van de Administratie der douane en accijnzen, overeenkomstig artikel 71 van de wet van 28 december 1992 houdende fiscale, financiële en diverse bepalingen;

2° onder ter beschikking gestelde ambtenaar : de ambtenaar van een van de administraties of van de sector van de administratie bedoeld in 1°, door de Minister van Financiën ter beschikking gesteld van de procureur des Konings of van de arbeidsauditeur overeenkomstig de bepalingen van dit besluit.

HOOFDSTUK II. — *De terbeschikkingstelling*

Art. 2. De terbeschikkingstelling geldt voor een termijn van zes jaar.

De terbeschikkingstelling is hernieuwbaar voor termijnen van maximum twee jaar, mits eensluidend advies van de betrokken procureur-generaal.

De in het eerste lid bedoelde termijn van zes jaar wordt verdeeld in drie termijnen van twee jaar. Op het einde van elke termijn wordt de terbeschikkingstelling stilzwijgend verlengd, behalve bij toepassing van artikel 20, 5°.

Art. 3. Onze Minister van Financiën en Onze Minister van Justitie bepalen bij gemeenschappelijk besluit het aantal ambtenaren dat in elk ambtsgebied van een hof van beroep ter beschikking wordt gesteld onder vermelding van de administratieve standplaats.

Art. 4. Om aangewezen te kunnen worden, moeten de in artikel 1, 1°, bedoelde ambtenaren :

1° bekleed zijn met een graad van rang 24, 10, 11 of 12;

2° een nuttige ervaring van minimum vier jaar inzake de controle van de vennootschapsbelasting, van de B.T.W. of van de douanerechten of van de accijnzen aantonen.

Art. 5. De terbeschikkingstelling gebeurt na incompetiestelling volgens de principes van artikel 72, § 2, van het koninklijk besluit van 2 oktober 1937 houdende het statuut van het Rijkspersoneel.

De procedure van incompetiestelling wordt georganiseerd per administratieve standplaats.

Art. 6. Aan de hand van de postulaties wordt een rangschikking van de kandidaten vastgesteld door de Directieraad van het Ministerie van Financiën. Die rangschikking wordt vastgesteld per administratieve standplaats.

Om die rangschikking vast te stellen houdt de Directieraad rekening met de beroepsbekwaamheid inzonderheid inzake fiscaliteit en boekhouden en met de elementaire kennis van het strafrecht en de strafprocedure.

Wanneer de Directieraad van oordeel is dat verscheidene ambtenaren als gelijkwaardig moeten worden beschouwd, verleent hij voorrang :

1° aan de ambtenaar met de hoogste graad;

2° bij gelijke graad, aan de ambtenaar met de beste beoordeling;

3° bij gelijke beoordeling,

a) aan de ambtenaar van rang 11 of 12 met de beste rangschikking volgens zijn benoeming in rang 11;

b) aan de ambtenaar van rang 24 of 10 die is geslaagd voor het overgangsexamen naar rang 11 en indien verscheidene ambtenaren zijn geslaagd voor een dergelijk examen, aan de ambtenaar die het beste gerangschikt zou zijn krachtens de door het organiek reglement vastgestelde regels om te worden benoemd in rang 11;

4° bij onmogelijkheid om een rangschikking op te stellen krachtens 3°, aan de ambtenaar met de hoogste graadanciënniteit;

5° bij gelijke graadanciënniteit, aan de ambtenaar met de hoogste niveauanciënniteit;

6° bij gelijke niveauanciënniteit, aan de oudste ambtenaar.

Art. 7. De Minister van Financiën wijst de ter beschikking te stellen ambtenaren aan op de voordracht van de Directieraad en op eensluidend advies van de betrokken procureur-generaal.

Sur la proposition de Notre Ministre de la Justice et de Notre Ministre des Finances et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

CHAPITRE I^{er}. — *Définitions*

Article 1^{er}. Dans le présent arrêté, il y a lieu d'entendre par :

1° mise à disposition : la mise à la disposition du procureur du Roi ou de l'auditeur du travail de fonctionnaires de l'Administration des contributions directes, du secteur T.V.A. de l'Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines, de l'Administration de l'inspection spéciale des impôts et de l'Administration des douanes et accises conformément à l'article 71 de la loi du 28 décembre 1992 portant des dispositions fiscales, financières et diverses;

2° agent mis à disposition : l'agent d'une des administrations ou secteur d'administration visés au 1°, mis à la disposition du procureur du Roi ou de l'auditeur du Roi ou de l'auditeur du travail par le Ministre des Finances conformément aux dispositions du présent arrêté.

CHAPITRE II. — *De la mise à disposition*

Art. 2. La mise à disposition est d'une durée de six ans.

Elle est renouvelable par périodes de deux ans au maximum, moyennant avis conforme du procureur général concerné.

La période de six ans visée à l'alinéa 1^{er} est divisée en trois périodes de deux ans. Au terme de chaque période, la mise à disposition est tacitement reconduite, sauf application de l'article 20, 5°.

Art. 3. Notre Ministre des Finances et Notre Ministre de la Justice fixent, par arrêté conjoint le nombre de fonctionnaires à mettre à disposition dans chaque ressort de cour d'appel en précisant la résidence administrative.

Art. 4. Pour pouvoir être désignés, les fonctionnaires visés à l'article 1^{er}, 1°, doivent :

1° être revêtus d'un grade du rang 24, 10, 11 ou 12;

2° justifier d'une expérience utile de quatre ans au minimum en matière de contrôle pour l'impôt des sociétés, pour la T.V.A. ou pour les droits de douanes ou d'accises.

Art. 5. La mise à disposition a lieu après mise en compétition opérée selon les principes de l'article 72, § 2, de l'arrêté royal du 2 octobre 1937 portant le statut des agents de l'Etat.

La procédure de mise en compétition est organisée par résidence administrative.

Art. 6. Sur base des postulats, un classement des candidats est établi par le Conseil de direction du Ministère des Finances. Ce classement est établi par résidence administrative.

Pour établir ce classement, le Conseil de direction tient compte des qualités professionnelles notamment en matière fiscale et comptable et de la connaissance élémentaire du droit pénal et de la procédure pénale.

Quand le Conseil estime que plusieurs agents doivent être considérés comme étant de valeur égale, il accorde priorité :

1° à l'agent qui est titulaire du grade le plus élevé;

2° à égalité de grade, à l'agent qui a le meilleur signalement;

3° à égalité de signalement,

a) à l'agent du rang 11 ou 12 qui a le meilleur classement d'après sa nomination au rang 11;

b) à l'agent du rang 24 ou 10 qui a réussi l'épreuve donnant accès au rang 11 et, si plusieurs agents ont réussi une telle épreuve, à l'agent qui serait le mieux classé en vertu des règles fixées par le règlement organique pour être nommé au rang 11;

4° en cas d'impossibilité de classement en vertu du 3°, à l'agent qui a l'ancienneté de grade la plus élevée;

5° à égalité d'ancienneté de grade, à l'agent qui a l'ancienneté de niveau la plus élevée;

6° à égalité d'ancienneté de niveau, à l'agent le plus âgé.

Art. 7. Le Ministre des Finances désigne les agents à mettre à disposition sur proposition du Conseil de direction et sur avis conforme du procureur général concerné.

HOOFDSTUK III. — Toestand van de ter beschikking gestelde ambtenaar in zijn administratie van oorsprong

Art. 8. De periode van terbeschikkingstelling wordt gelijkgesteld met een periode van dienstactiviteit in de administratie van oorsprong.

Art. 9. De ter beschikking gestelde ambtenaar behoudt in zijn administratie van oorsprong zijn rechten op verhoging in graad, op verandering van graad en op mutatie.

Te dien einde bekomt hij de nodige dienstvrijstellingen voor deelname aan vormingscursussen en loopbaanexamens.

Hij behoudt de financiële voordelen die hij genoot in zijn oorspronkelijke functies.

Art. 10. Hij verkrijgt de weddeverhogingen alsmede, tot en met rang 13, de bevorderingen, de veranderingen van graad of de mutaties waarop hij aanspraak kan maken, op het ogenblik waarop hij ze zou verkrijgen of ze zou verkregen hebben indien hij in zijn dienst was gebleven.

HOOFDSTUK IV. — Toestand van de ter beschikking gestelde ambtenaar ten aanzien van de procureur des Konings of van de arbeidsauditeur

Art. 11. De ter beschikking gestelde ambtenaar is onderworpen aan het hiërarchische gezag van de procureur des Konings of van de arbeidsauditeur.

Hij is tijdens de duur van de terbeschikkingstelling onderworpen aan de werkregeling, aan de verlofregeling, aan de plichten en aan de arbeidstijdregeling van toepassing op de leden van het parket waarvan hij ter beschikking gesteld werd.

HOOFDSTUK V. — Beoordeling van de ter beschikking gestelde ambtenaar

Art. 12. Indien de ter beschikking gestelde ambtenaar aan beoordeling is onderworpen, behoudt hij de laatste beoordeling die hem werd toegekend tot hem een nieuwe beoordeling wordt gegeven overeenkomstig de in dit hoofdstuk vastgestelde regels.

Art. 13. Tijdens zijn terbeschikkingstelling blijft de ambtenaar onderworpen aan de regels betreffende de toekenning van de beoordeling die van toepassing zijn bij het Ministerie van Financiën.

Art. 14. De overheden van het Ministerie van Financiën blijven bevoegd voor de toekenning van de beoordeling.

Art. 15. Voor de toekenning van de nieuwe beoordeling tijdens de terbeschikkingstelling wint de bevoegde hiërarchische meerdere van de betrokken administratie, die de ambtenaar onder zijn gezag had op het ogenblik van de terbeschikkingstelling, alle dienstige inlichtingen in bij de betrokken procureur des Konings of bij de betrokken arbeidsauditeur.

HOOFDSTUK VI. — Tuchtregeling waaraan de ter beschikking gestelde ambtenaar is onderworpen

Art. 16. Tijdens de terbeschikkingstelling blijft de ambtenaar onderworpen aan de regels van de tuchtregeling die van toepassing is bij het Ministerie van Financiën.

Art. 17. De bevoegdheden voor de toepassing van de tuchtregeling op de ter beschikking gestelde ambtenaar worden verdeeld tussen de procureur des Konings of de arbeidsauditeur en de overheden van het Ministerie van Financiën zoals gepreciseerd in artikel 18.

Art. 18. De vraag tot verantwoording behoort tot de bevoegdheid van de procureur des Konings of van de arbeidsauditeur. Het onderzoek van de zaak behoort tot de gezamenlijke bevoegdheid van de procureur des Konings of van de arbeidsauditeur en van de bevoegde overheid van het Ministerie van Financiën. De voorlopige voorstellen en de verdere procedure behoren tot de bevoegdheid van de overheden van het Ministerie van Financiën.

HOOFDSTUK VII. — Tenlasteneming van de bezoldiging, vergoedingen en toelagen die zijn verschuldigd aan de ter beschikking gestelde ambtenaar

Art. 19. De bezoldiging, de vergoedingen en de toelagen van de ter beschikking gestelde ambtenaar worden ten laste genomen door het Ministerie van Justitie, overeenkomstig de hierna volgende regels.

De uitbetaling ervan gebeurt door het Ministerie van Financiën aan de hand van de gegevens die worden verstrekt door de procureur des Konings of door de arbeidsauditeur.

Het Ministerie van Justitie stort per kwartaal aan het Ministerie van Financiën de bedragen terug die krachtens het tweede lid werden uitbetaald.

CHAPITRE III. — Situation de l'agent mis à disposition dans son administration d'origine

Art. 8. La période de mise à disposition est assimilée à une période d'activité de service dans l'administration d'origine.

Art. 9. L'agent mis à disposition conserve dans son administration d'origine ses droits à l'avancement de grade, au changement de grade et à la mutation.

A cet effet, il reçoit les dispenses de service nécessaires à la participation aux cours de formation et aux épreuves de carrière.

Il conserve les avantages financiers dont il bénéficiait dans ses fonctions d'origine.

Art. 10. Il obtient les augmentations de traitement ainsi que, jusqu'au rang 13, les promotions, les changements de grade ou les mutations auxquels il peut prétendre, au moment où il les obtiendrait ou les aurait obtenus s'il était resté dans son service.

CHAPITRE IV. — Situation de l'agent mis à disposition à l'égard du procureur du Roi ou de l'auditeur du travail

Art. 11. L'agent mis à disposition est soumis à l'autorité hiérarchique du procureur du Roi ou de l'auditeur du travail.

Il est soumis durant la période de mise à disposition au régime de travail, au régime de congés, aux devoirs et à l'horaire de travail applicables aux membres du parquet à la disposition duquel il est mis.

CHAPITRE V. — Signalement de l'agent mis à disposition

Art. 12. Si l'agent mis à disposition est soumis au signalement, il conserve le dernier signalement qui lui a été attribué, jusqu'à ce qu'un nouveau signalement lui soit donné conformément aux règles définies au présent chapitre.

Art. 13. Durant sa mise à disposition, l'agent reste soumis aux règles relatives à l'attribution du signalement applicables au Ministère des Finances.

Art. 14. Les autorités du Ministère des Finances restent compétentes pour l'attribution du signalement.

Art. 15. Pour l'attribution du nouveau signalement durant la mise à disposition, le supérieur hiérarchique compétent de l'administration concernée qui avait l'agent sous son autorité au moment de la mise à disposition recueille tous les renseignements nécessaires auprès du procureur du Roi ou de l'auditeur du travail concerné.

CHAPITRE VI. — Régime disciplinaire auquel est soumis l'agent mis à disposition

Art. 16. Durant la mise à disposition, l'agent reste soumis aux règles relatives au régime disciplinaire applicable au Ministère des Finances.

Art. 17. Les compétences pour l'application à l'agent mis à disposition se répartissent entre le procureur du Roi ou l'auditeur du travail et les autorités du Ministère des Finances comme il est précisé à l'article 18.

Art. 18. La demande de justification est de la compétence du procureur du Roi ou de l'auditeur du travail. L'instruction de l'affaire est de la compétence conjointe du procureur du Roi ou de l'auditeur du travail et de l'autorité compétente du Ministère des Finances. Les propositions provisoires et la procédure ultérieure sont de la compétence des autorités du Ministère des Finances.

CHAPITRE VII. — Charge des rémunération, indemnités et allocations dues à l'agent mis à disposition

Art. 19. La rémunération, les indemnités et allocations de l'agent mis à disposition sont prises en charge par le Ministère de la Justice, conformément aux modalités suivantes.

Leur paiement est effectué par le Ministère des Finances, sur base des données qui sont fournies par le procureur du Roi ou l'auditeur du travail.

Le Ministère de la Justice rembourse trimestriellement au Ministère des Finances les montants payés en vertu de l'alinéa 2.

**HOOFDSTUK VIII. — Beslissing om de terbeschikkingstelling
vervroegd te beëindigen**

Art. 20. De terbeschikkingstelling mag vervroegd worden beëindigd :

1° op verzoek van de betrokken ambtenaar, na eensluidend advies van de procureur-generaal, voor zover het niet indruist tegen het belang van de dienst;

2° op verzoek van de procureur-generaal, na de ambtenaar vooraf te hebben gehoord;

3° indien een andere straf dan de blaam of de terechtwijziging aan de ambtenaar werd opgelegd bij toepassing van de tuchtregeling;

4° wanneer hij wordt benoemd tot een graad van rang 14;

5° aan het einde van elke in artikel 2 bedoelde termijn van twee jaar, mits een vooropzeg door de ambtenaar of door de procureur-generaal ten minste drie maanden voor het verstrijken van deze termijn.

De beslissing van de Minister van Financiën waarbij de terbeschikkingstelling wordt beëindigd overeenkomstig het eerste lid, 1°, kan worden afhankelijk gemaakt van het in acht nemen van een opzeggingstermijn van maximum zes maanden.

De beslissing van de Minister van Financiën waarbij de terbeschikkingstelling wordt beëindigd, wordt met redenen omkleed in de in het eerste lid, 2° en 3° bedoelde gevallen.

**HOOFDSTUK IX. — Vervanging van de ter beschikking
gestelde ambtenaar**

Art. 21. Na advies van de directeur-generaal van de betrokken administratie kan de Minister van Financiën met inachtneming van de dienstonodigheden beslissen of de betrekking van de titularis van bij het begin van de terbeschikkingstelling als vacant moet worden beschouwd.

Art. 22. De betrekkingen die krachtens artikel 21 werden vacant verklaard, mogen worden toegekend bij wijze van bevordering.

De ter beschikking gestelde ambtenaren worden in gelijk aantal vervangen door contractuele personeelsleden, bekleed met de wervingsgraad van de loopbaan.

**HOOFDSTUK X. — Terugkeer van de ambtenaar
in zijn administratie van oorsprong
na het beëindigen van zijn terbeschikkingstelling**

Art. 23. Indien zijn betrekking niet werd toegekend overeenkomstig artikel 22, eerste lid, dan bekleedt de ambtenaar bij zijn terugkeer in zijn administratie die betrekking opnieuw.

Indien zijn betrekking bij toepassing van artikel 22, eerste lid, wel werd toegekend, dan wordt hij aangesteld in een vacante betrekking van een graad van een lagere rang van hetzelfde niveau en blokkeert hij deze betrekking. Zodra een overeenkomstige betrekking in zijn graad definitief vacant wordt, wordt hij van ambtswege en bij voorrang aangesteld in deze betrekking.

Tijdens de periode van zijn aanstelling in een vacante betrekking van een lagere graad van hetzelfde niveau, oefent de betrokkene de functies uit die met zijn graad overeenstemmen.

De principes opgenomen in het eerste tot derde lid zijn van toepassing op de betrekking die hij door toepassing van artikel 10 zou hebben bekleed bij wijze van bevordering, verandering van graad of mutatie.

HOOFDSTUK XI. — Onverenigbaarheden en verbodsbepalingen

Art. 24. De ter beschikking gestelde ambtenaar mag geen zaken behandelen die hij behandeld heeft of waarvan hij weet had ingevolge zijn functies bij zijn administratie van oorsprong. Hij mag eveneens geen melding maken aan de procureur des Konings of aan de arbeidsauditeur van informatie die op een gelijkaardige wijze werd verkregen, behalve bij naleving van de wetten en reglementen die terzake van kracht zijn.

Art. 25. Na zijn terugkeer in zijn administratie van oorsprong mag het personeelslid geen zaken behandelen die hij heeft behandeld of waarvan hij weet had ingevolge zijn functies bij de procureur des Konings of de arbeidsauditeur. Hij mag eveneens geen gebruik maken noch gewag maken van de informatie die hij verkregen heeft tijdens zijn terbeschikkingstelling.

HOOFDSTUK XII. — Diverse bepalingen

Art. 26. Onverminderd de artikelen 12 tot 18, deelt de procureur des Konings of de arbeidsauditeur alle nuttige informatie voor de bijwerking van het persoonlijk dossier van de ter beschikking gestelde ambtenaar mee aan de Minister van Financiën.

**CHAPITRE VIII. — Décision de mettre fin
anticipativement à la mise à disposition**

Art. 20. Il peut être mis fin anticipativement à la mise à disposition :

1° sur demande de l'agent concerné, après avis conforme du procureur général, pour autant que l'intérêt du service ne s'y oppose pas;

2° sur demande du procureur général, après audition préalable de l'agent;

3° dans le cas où, en application du régime disciplinaire, une peine autre que le blâme ou le rappel à l'ordre a été infligée à l'agent;

4° lorsqu'il est nommé dans un grade du rang 14;

5° au terme de chaque période de deux ans visée à l'article 2, moyennant préavis donné par l'agent ou par le procureur général au moins trois mois avant l'expiration de ce terme.

La décision du Ministre des Finances mettant fin à la mise à disposition conformément à l'alinéa 1^{er}, 1°, peut être subordonnée à l'accomplissement d'un préavis de six mois au plus.

La décision du Ministre des Finances mettant fin à la mise à disposition est motivée dans les cas 2° et 3° visés à l'alinéa 1^{er}.

**CHAPITRE IX. — Remplacement de l'agent
mis à disposition**

Art. 21. Après avis du directeur général de l'administration concernée, le Ministre des Finances peut décider selon les nécessités du service si l'emploi dont l'intéressé est titulaire doit être considéré comme vacant et ce, dès la mise à disposition.

Art. 22. Les emplois déclarés vacants en vertu de l'article 21 peuvent être conférés par promotion.

Les agents mis à disposition sont remplacés en nombre égal par des contractuels revêtus du grade de recrutement de la carrière.

**CHAPITRE X. — Retour de l'agent dans son administration
d'origine à la fin de sa mise à disposition**

Art. 23. Si son emploi n'a pas été conféré conformément à l'article 22, alinéa 1^{er}, l'agent réoccupe cet emploi lorsqu'il réintègre son administration.

Si son emploi a été attribué par application de l'article 22, alinéa 1^{er}, il est affecté à un emploi vacant d'un grade de rang inférieur du même niveau et bloque cet emploi. Dès qu'un emploi correspondant à son grade devient définitivement vacant, il est affecté d'office et par priorité à cet emploi.

Durant la période de son affectation à un emploi vacant d'un grade inférieur du même niveau, l'intéressé exerce les fonctions correspondant à son grade.

Les principes des alinéas 1 à 3 sont applicables à l'emploi que l'intéressé aurait occupé par promotion, changement de grade ou mutation obtenu par application de l'article 10.

CHAPITRE XI. — Incompatibilités et interdictions

Art. 24. L'agent mis à disposition ne peut traiter d'affaires qu'il a traitées ou dont il a eu connaissance en raison de ses fonctions dans son administration d'origine. Il ne peut pareillement communiquer au procureur du Roi ou à l'auditeur du travail d'informations obtenues de la même façon, sauf dans le respect des lois et règlements en vigueur en la matière.

Art. 25. Après son retour dans son administration d'origine, l'agent ne peut traiter d'affaires qu'il a traitées ou dont il a eu connaissance en raison de ses fonctions auprès du procureur du Roi ou de l'auditeur du travail. Il ne peut pareillement utiliser ou communiquer les informations qu'il a obtenues lors de sa mise à disposition.

CHAPITRE XII. — Dispositions diverses

Art. 26. Sans préjudice des articles 12 à 18, le procureur du Roi ou l'auditeur du travail communique au Ministre des Finances toute information utile à la mise à jour du dossier individuel de l'agent mis à disposition.

Art. 27. De administratie van oorsprong van de ter beschikking gestelde ambtenaar geeft hem alle omzendbrieven, alle dienstorders en in het algemeen alle documentatie die ze aan de andere personeelsleden toestuur.

HOOFDSTUK XIII. — Slotbepalingen

Art. 28. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 29. Onze Minister van Justitie en Onze Minister van Financiën zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 17 juni 1994.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Justitie,
M. WATHELET

De Minister van Financiën,
Ph. MAYSTADT

Art. 27. L'administration d'origine de l'agent mis à disposition communique à celui-ci toutes circulaires, tout ordre de service et d'une manière générale toute la documentation, qu'elle adresse aux autres agents.

CHAPITRE XIII. — Dispositions finales

Art. 28. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 29. Notre Ministre de la Justice et Notre Ministre des Finances sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 17 juin 1994.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Justice,
M. WATHELET

Le Ministre des Finances,
Ph. MAYSTADT

F. 94 — 1842

6 JULI 1994. — Ministerieel besluit betreffende de toekenning van toelagen voor het invorderen van de provinciale taksen

De Minister van Begroting,
De Minister van Financiën,

Gelet op het koninklijk besluit van 26 maart 1965 houdende regeling van de vergoedingen en toelagen van alle aard toegekend aan het personeel der ministeries, inzonderheid op artikel 7;

Gelet op het protocol van het Sectorcomité II-Financiën van 3 juni 1994;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting, gegeven op 24 maart 1994;

Gelet op het akkoord van de Minister van Ambtenarenzaken, gegeven op 24 maart 1994;

Gelet op wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat dit besluit een beperking beoogt van de materiële handelingen die voortvloeien uit de provinciale belastingen die recht geven op een toelage en aldus de financiële last voor de Rijksbegroting vermindert; dat het belang van de Staat derhalve eist dat het besluit zonder dralen wordt genomen om het zo vlug mogelijk te publiceren en in werking te treden,

Besluiten :

Artikel 1. Aan de ambtenaren van het Ministerie van Financiën wordt een toelage voor het invorderen van provinciale taksen in buitengewone prestaties toegekend. De bedragen hiervan worden op basis van de ingevorderde of ontvangen bedragen als volgt vastgesteld :

1° voor de invordering van de provinciale taksen (in voorkomend geval met inbegrip van de gemeente- en agglomeratieopcentiemen op deze belastingen):

Ingevorderde bedragen	Percentage van de toelage
	—
	%
	—
F 250 000 en minder	7,7
F 250 001 tot F 800 000	5,8
F 800 001 tot F 1 300 000	3,9
F 1 300 001 en meer	1,9

N. 94 — 1842

6 JUILLET 1994. — Arrêté ministériel relatif à l'octroi d'allocations pour le recouvrement des taxes provinciales

Le Ministre du Budget,
Le Ministre des Finances,

Vu l'arrêté royal du 26 mars 1965 portant réglementation des indemnités et allocations quelconques accordées au personnel des ministères, notamment l'article 7;

Vu le protocole du Comité de secteur II-Finances du 3 juin 1994;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 24 mars 1994;

Vu l'accord du Ministre de la Fonction publique, donné le 24 mars 1994;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que le présent arrêté vise à limiter les actes matériels relevant de la taxation provinciale qui donnent droit à allocations et ainsi à diminuer la charge financière pour le budget de l'Etat; que l'intérêt de l'Etat commande dès lors de prendre l'arrêté sans retard, afin qu'il puisse être publié et entrer en vigueur au plus vite,

Arrêtent :

Article 1er. Il est octroyé aux agents du Ministère des Finances une allocation pour le recouvrement en prestations extraordinaires des taxes provinciales dont les taux sont fixés ci-après, en fonction des montants recouverts ou perçus :

1° pour le recouvrement des taxes provinciales (y compris le cas échéant, les additionnels communaux et d'agglomération relatifs à ces taxes):

Sommes recouvrées	Taux de l'allocation
	—
	%
	—
F 250 000 et moins	7,7
F 250 001 à F 800 000	5,8
F 800 001 à F 1 300 000	3,9
F 1 300 001 et plus	1,9